



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 13417 - Rev.006

Si attesta che / *This is to certify that*
 IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
 THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

PETROLVALVES S.p.A.

SEDE LEGALE:
 REGISTERED OFFICE:

**VIALE LUIGI MAJNO 17/A
 IT - 20122 MILANO (MI)**

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1**
 OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
 HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
 THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Progettazione, fabbricazione e gestione del servizio post vendita, e
 ricondizionamento di valvole, attuatori, per i settori chimico,
 generazione potenza per il trasporto gas oil offshore e sub-sea tramite
 le fasi di lavorazioni meccaniche, saldatura, assemblaggio e collaudo
 (IAF 18)**

***Design, manufacture, managing of after sales service and
 refurbishment of valves and actuators for chemical, oil, power
 generation and offshore and subsea gas/oil transportation through
 process of machining, welding, assembling and testing (IAF 18)***

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09
 CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
 For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2020-08-25**

Al / To: **2022-03-26**

Andrea Coscia
 Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Issuing Date:

2020-08-25

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI
 GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF
 COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 13417 - Rev.006
 ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 13417 - Rev.006
 pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 13417 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI
 SEDI OPERATIVE:
 THE CERTIFICATE N 50 100 13417 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

PETROLVALVES S.p.A.

V.LE GIUSEPPE BORRI 42
IT-21053 CASTELLANZA (VA)

VIA BENEDETTO CROCE 50
IT-21053 CASTELLANZA (VA)

**Progettazione, fabbricazione e gestione del servizio post vendita, e
 ricondizionamento di valvole, attuatori, per i settori chimico,
 generazione potenza per il trasporto gas oil offshore e sub-sea tramite
 le fasi di lavorazioni meccaniche, saldatura, assemblaggio e collaudo**
 (IAF 18)

*Design, manufacture, managing of after sales service and
 refurbishment of valves and actuators for chemical, oil, power
 generation and offshore and subsea gas / oil transportation through
 process of machining, welding, assembling and testing (IAF 18)*

VIA SAN GIOVANNI 61
IT-21063 CASTELLANZA (VA)

Imballaggio e spedizioni (IAF 18)

Packaging and dispatch (IAF 18)

VIA SAN GIOVANNI BOSCO 136/A
IT-23010 PIANTEDO (SO)

Progettazione di attuatori (IAF 18)

Actuator design (IAF 18)



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
 For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2020-08-25**

Al / To: **2022-03-26**

Andrea Coscia
 Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Issuing Date:

2020-08-25

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI
 GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF
 COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 13417 - Rev.006
 ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 13417 - Rev.006
 pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 13417 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI
 SEDI OPERATIVE:
 THE CERTIFICATE N 50 100 13417 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

PETROLVALVES S.p.A.

**VIA AURELIO ROBINO
 IT-20025 LEGNANO (MI)**

Magazzino e assemblaggio (IAF 18)

Warehouse and assembling (IAF 18)

**STRADA DI GERBIDO SNC
 IT-29122 PIACENZA (PC)**

**Progettazione e fabbricazione di valvole Triple Offset manuali o con
 attuatori, mediante processi di lavorazioni meccaniche, saldatura,
 assemblaggio e collaudo per i settori chimico, LNG, oil & gas,
 processi, energia, onshore, offshore e sub-sea (IAF 18)**

***Design and manufacturing of manual or power operated Triple Offset
 valves through process of machining, welding, assembling and testing
 for the following. Fields: chemicals, LNG, oil & gas, process, power,
 on-shore, offshore and sub-sea (IAF 18)***



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
 For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2020-08-25

Al / To: 2022-03-26

Andrea Coscia
 Direttore Divisione Business Assurance

Data emissione / Issuing Date:

2020-08-25

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-05-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"